

دز سعادته باب عالی جوارنده
دائرة مخصوصه

محل اداره :

مشرط القبر

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جديده مع المنوبه
قبول اور انور
درج ايده بن آثار اعاده اور انور

دينه، فلسفه، علوم، حقوق، ادبيات و سياست و بهالخاصه كرك سياى و كرك اجتماعى و مدنى احوال و مشوره اسلاميه و به بحث ايد و هفته ده بر نشر انور.

آبونه بدلى

سنه لى التى آيلنى

ممالك عثمانيه ايجون	۸۰	۴۰	غروش
روسيه	»	۳۰۵	روبله
ساثر ممالك اجنيه	۱۷	۹	فرائق

صاحب و مؤسلى :

ابوالعلا زين العابدين - ح . اشرف اديب

تاريخ تأسيسى

۱۰ تموز ۳۲۴

در سعادته نسخه سى ۵۰ پاره در

قبرله دن مقوا بورو ايله كوندريلىر سه سنوى
۲۰ غروش فضله آلير

عدد : ۸۴

۴ ربيع الاخر ۳۲۸ پنجشنبه ۱ نيسان ۳۲۶

دردنجى جلد

دور ثانی به کلنجه بوکا دائر سویله جگم سوز شوندن عبارتدر :
دول اسلامیه دن ایکی دولت بو لزومی تقدیر ایتشددر . برنجیسی اندلس
دولت امویه سیدر که قرن ثالث هجرتده قرطبه شهرنده اجله علمادن
متشکل برشورای قضا تأسیس ایتشددر . طوغر و سنی سویله مک لازم
کلیرسه بو مجلس حقنده سزه تفصیلات ویردمیه جگم . انجیق صحائف
تاریخ آردسنده کوردیکم معلومات اندلس شورای قضاسنک اهمیتتی
مؤیددر . مع التأسف بو کون یانمده بولنیمان قرطبی نک کتاب الاحکامنده
شوسوزلر مندرجدر : «شوری بر جوق احکامده امام مالکک مخالفت
ایدرك ابو قاسمک قولتی اختیار ایتشددر .»

ایکنجی دولت ایسه مجله احکام عدلیه جمعیت عالیه سنی تأسیس
ایدن دولت عثمانیه در .
مترجمی محمد عاکف

صوک

هامش — رفیق بک مجله جمعیتنک مقصد تشکلی ایضاح ایدیورکه
قارئین کرام ایچون معلوم اولدیغندن ترجمه سندن واز کچدک . ده صوکره
سوزلرنده خطاسی وارسه عفو اولمسنی برلسان محویت ایله رجا ایدرک لفظنه
خاتمه ویریور .

ومعاونت معنویه لرینی استرحام ایلدکلرندن بونیازه قلباً اشتراک بیوران
حضرت پیر همان توجه وواقع اولان اشارت علیه ارزینه جناب ناظم
منقبه جلیله نی و حضرت پیرده عربی توشیح لرینی نظم وانشاد بیورمشلردر .
ناظم مشارالیه مک مسلم اولان فضیلتلری درجه سنده فن موسیقی بهده
انتساب تاماری اولدیغندن اصول موضوعه سی وجهله بسته ایوب برلیله
معراجده قرائت ایدلش وبوندن صکره حضرت سنبل سنان قدس
سره المنان و حضرت هدایی قدس سره الهادی کبی پیران طریقت
خاتقاهلرنده وکیت کیده بالجه تکایا وجوامع شریفه ده امر قرائت
تعمم ایتشددر . منقبه جلیله مذکورده مناسبتیه خاتقاه مذکورده
عظیم بر جمعیت تشکل ایدوب او عصرک اکابر مشایخی کافه حاضر
بولنلش وشو موفقیتلرندن دولای کرک پیر مشارالیه وکرک دده
حضرتلری تبریک ایدلشلردر . بروسلی سلیمان چلبی مرحومک مشهور
آفاق اولان منظومه ولادت نبویه لری نه درجه مظهر قبول خاص
و عام ایسه بحثی صدندده بولدیغمنز منقبه جلیله معراجیه ده اولسبتنده
حائز موقع تعظیم واحترامدر .

نصوحی زاده کرام الدین

زیارت روضه مطهره

مدینه منوره ده روضه حضرت سیدالانامی زیارتله شرفیاب اولان
برارقداشمک اورادن کوندردیکی بر مکتوبک صورتی ارسال ایلدم .
بک عاشقانه یازلش اولدیغندن قارئین کرامکزک خوشنه کیده جگنی
بیلدیکم ایچون بلکه صراط مستقیمه درج بیوریلور امیدنده بولوندم .
(صورت مکتوب)

نور عینم قرداشم

مدینه منوره دن برمودتنامه عاشقانه تحریر و تقدیمی وعدا ایلشیدم .
ایشته بو وعدی ایفا ایلورم :

بحمداه میسر اولدی وصلت بزم جانانه

قلبمده اوتهدنبرو بک بیوک یرطوتان عشق جلیل جناب محمدینک
تأثیرات حسنه سیله اقطاف اولنان ثمره نافعیه موفقیت ؛ بوکون
روضه عطرنک حضرت سیدالکونینه یوز سورمک شرف عظیمنه
نائل اولمقلغمدر . ایلرم حمد وثنا اللهه .

بو عهد بختیار ؛ بوکون بر بشقه عالمده در ، بشقه بر حیاته مظهر
اولشددر ، بوسعادت عظمایه مظهر یتک علویتنی دوشوندکجه سونجمدن
نه یابه جغمی بیله میورم .

حضرت شیخ عثمان شمسک :

بردلده که ظاهر اوله انوار محمد ظاهر کورینور چشمه دیدار محمد
بیورمسنده کی حکمته بوکون آثاریه واقف اولیورم .

وقنا که یانمدن مدینه منوره ده متوجهاً حرکت اولندی ؛ دقیقه
بدقیقه قوه جاذبه محمدیه نک تأثیرات حیات بخشاسیله سمت جانانه
قریبت حاصل اولمغه وعادتا سرمدی بر حیات قوقوسی طویلغه

منقبه جلیله معراجیه

ایلک مولد سعادت مورد حضرت رسالتنهای جمعیتنک تاریخ
تأسسنه دائر صراط مستقیمه درج اولنان مقاله واقفانه داعیلرنجه
منقبه جلیله معراجیه دائرده معلومات تاریخی بی واولبابده کی روایات
صحیحه نک نشری ایچون بر آرزوی خالصانه حصوله کتوردی . شایان
درج و قبول کورلدیکی صورتده مقاله دوریشانه صراط مستقیمک
برکوشه سینه صیقیشدیرلمق رجاسیله تقدیم اولندی .

حبیب خدا خواجه هر دوسرا علیه اکمل التحایا صلی الله تعالی
علیه وسلم افندمن حضرتلرینک منقبه جلیله معراجیه لری دارالخلافه
العلیه ایلک دفعه بیک یوز ایله بیک یوز اوتوز سنه سی ایچنده
اسکدارده طوغانچیلرده دفین خاک عطرنک پیران طریقت علیه خلوتیه دن
وسادات کرام ذوی الاحترامدن حضرت پیر محمد نصوحی قدس سره
الهادینک خاتقاه فیض اکتناهلرنده تعظیبات فائقه وتکریمات لایقه ایله
قرائت ایدلش وبورسم بهینه مخصوص اولمق اوزره اعمال ایتدیریلان
کرسی ده الیوم خاتقاه مذکورده موجود و محفوظ بولمشدر . منقبه
جلیله نک ناظمی ایسه غلطه مولویخانه سی مشایخ کرامندن نابی عثمان
دده مرحومدر . حضرت ناظم اکثربا پیر مشارالیه حضرتلرینک
مجلس عارفانه لرینه مداوم اولدقلرندن برکون اثنای صحبتده عشاق
ادبادن بر ذات ستوده صفاتک زاده طبع عاشقانه سی اولان نعوت
نبویه دن بر نعت شریفی حضور پیرده قرائتی اثناسنده مجرای کلام
بحث قدسی معراجیه تبدیل اولندیغنی جهته ده حضرتلری ده چوقدنبرو
بووادیده بر منظومه عاشقانه نظم ایتک نیازنده ایسه لرده مظهر قبول
عالی امنیه خالصانه سینه مدار عظیم اولمق اوزره دلالت روحانیه

باشلادی؛ فقط کونلر اوزامش، یوللر ایسه کیت کیت بیتمز اولمش
ایدی. حضرت سزائینک:

یارب ره مقصودی پایانه یتشدیر
یعنی دل دیوانه می جانانه یتشدیر
جولر کبی تاکی طولاشه وادی حجری
بر ساحلی یوق لجّه عمانه یتشدیر
سر مست می عشق اوله رق اورته ده قالدیم
ای ساقی وحدت بکا پیمانه یتشدیر

غزلنی اوقور اوقورده آغلاردیم؛ اره صره نأرّه عشقک تأثیرله:

یارسولاه وصالک بزمنه شایسته قیل

تا کوکل اولسون شراب عشقکک مستانه سی

دیه فریاد ایله حال استعجال کوستر ایدم. حرکتک بشنجی
کونی ایدی؛ بئر علی دیلان مرحله یی کچد کدن صکره شفق آتمش،
هرشی فرق اولمغه باشلامشدی. اوزاقدن (قبّه حضرا) کوروندی.
شومشاده ذوق پرورانه چشم عاشقانه می تنویر، قلب خزینمی تسریر
ایدنجه وجودمه برلرزه عارض اولدی، کندمدن کچه جک برحاله کلدیم.
بلا اختیار دوه دن آتیه لهرق یایان یورومکه ویانه یانه آهلیر چکمه که
باشلادم. بوصره ده قافله ده اوپله بر غلغله مسرت ظهور ایتمش
ایدی که وصفنده کال عجزم وارد. حضرت شیخ شمسئ سیوا -
سینک ده عین حاله اوله رق سویلدیکی شو سوزلر خاطر مه کلیووردی:

جانان ایلینک کلرینک باغی کوروندی

دوست اقلیمک لاله سنک طانغی کوروندی

دل خسته سنک دردینه درمانی ایریشدی

ایوبه دخی صحتنک چانغی کوروندی

غیغو کیجه سی کتدی همان قالدی قورقو

شمسی به بوکون دوستنک اوتاغی کوروندی

عموم اهل قافله ده شیدالقی، لا ابالیلک ظهور ایتمش ایدی. لکن
جناب نابی مرحومک:

صاقین ترک ادبدن، کوی محبوب خدادر بو،

نظرگاه الهیدر، مقام مصطفادر بو

نعت عاشقانه سی بر شخص مجسم مثالی جله یی مقام صحوه دعوت
ایتشد. آه قدراشم بووایدیه یازه حق چوقشی وار. نه چاره که یازه حق
طاقت یوق. ذاتاً بو حسیات قالا تصویر اولنه ماز، حال ایله اکلاشیلیر.
سر حال ایسه

نقل اولور نشئه اسرار کوکلدن کوکله

برق اورر اشعه اضممار کوکلدن کوکله

مقتضاسنجه قلب عارفانه لرینه البته منعکسدر.

نه سعادت، نه دولت که: بوکون ماسوادن تجردله حضور حضرت
فخر عالمده کوکلی اونبی افیمک عشقنه ربط ایله مستغرق ذوق
روحانی اولمش.

نه سعادت، نه دولت که: بوکون (من زار قبری ۰۰۰۰) حدیث
شریفنک سرینه مظهر اولمش.

نه سعادت، نه دولت که: بوکون سبب ایجاد کائنات اولان
اوکوزلر کوزلی سرور اعظمک حامل عشقی اولمش.

حضرت شیخ مشتاق نه کوزل سویلشدر:

سرای دولتشک دارالاماندر یارسولاه

مطاف پوسگاه انس وجاندر یارسولاه

غبار خاک پایک لاجرم اکسیر اعظمدر

جیلای دیده های عاشقاندر یارسولاه

مبارک روضه که اخلاص ایله رومال اولان عشاق

سرافراز گروه عارفاندر یارسولاه

باب السلامدن حضور سعادت قدر نه صورتله کتدی کمندن خبردار
اولمدینمندن بوندن بختده عرض اعتذار ایلرم. جناب صائبک:
(آمدیم مست بکوی تورقتم مجنون) بیتی ترجمان حالدر.

هیبت سلطنت محمدیه نک درجائی ادراکده عقل حیراندر، انسان
سر مستدر. انجق وسعت تصرفات احمدیه سایه سنده زوار علی درجاتم
نائل ذوق جاودانی ومظهر فیض ربانی اولیور.

خلاصه نور عینم بوکون اوپله برحاله دیم که

بن نبی بیلم نهیم دنیا نه در عقبا نه در

سویلین کیم سویلتن کیم عشق نه در سودانه در

مدینه منوره ده زوارک کثرتدن طولانی مدت اقامتک بالمجبوریه
برقاج کونه انحصاری، برده یولجیاق اشتعالی وباخصوص حاصل
اوله حق افتراقک شمیدین یوز کوسترن تأثیراتی حسیه انجق بو قدر
یازه بیلدم. والسلام علی من اتبع الهدی. نتیجه کلام:

هرکس اولور کرچه مزیدار عشق لیک اله کیرمز در شهوار عشق
عقدّه سربسته در اسرار عشق بویله دیمش حضرت خنکار عشق
آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

حسین و صاف

عالم اسلام

ایلمنجی قونفره رانس

احوال عالم اسلام حقنده

سیاح شهر

عبدالرشید ابراهیم افندی طرفندن

— السلام علیکم!

— وعلیکم السلام...

افندیلر، — معلوم احسانکز، برسیاح اولدیغمدن - البته سیاحتمه دائر
معلومات المی ایسترسکز. اونک ایچون ینه سیاحتمه دوام ایده چکم. اولکی
قونفراننده ایجه ایضاحات ویرمیشم ده، اختصار ایتشدم. بونک ایچون